

99 Luftballons (99 Red Balloons)

Nena

--- Deutsch ---

Hast du etwas Zeit fuer mich
Dann singe ich ein Lied fuer Dich
Von 99 Luftballons

Auf ihrem Weg zum Horizont
Denkst du vielleicht grad' an mich
Dann singe ich ein Lied fuer Dich
Von 99 Luftballons

Und dass sowas von sowas kommt 99 Luftballons

Auf ihrem Weg zum Horizont
Hielt man fuer UFOs aus dem All
Darum schickte ein General
'ne Fliegerstaffel hinterher
Alarm zu geben, wenn's so waer
Dabei war'n da am Horizont

Nur 99 Luftballons 99 Duesenflieger
Jeder war ein grosser Krieger
Hielten sich fuer Captain Kirk
Das gab ein grosses Feuerwerk
Die Nachbarn haben nichts gerafft
Und fuehlten sich gleich angemacht
Dabei schoss man am Horizont

Auf 99 Luftballons 99 Kriegsminister
Streichholz und Benzinkanister
Hielten sich fuer schlaue Leute
Witterten schon fette Beute
Riefen: Krieg und wollten Macht
Mann, wer haette das gedacht
Dass es einmal soweit kommt

Wegen 99 Luftballons 99 Jahre Krieg
Liessen keinen Platz fuer Sieger
Kriegsminister gibt's nicht mehr
Und auch keine Duesenflieger
Heute zieh ich meine Runden
Seh' die Welt in Truemmern liegen
Hab' 'nen Luftballon gefunden

Denk' an Dich und lass' ihn fliegen--- English ---

You and I in a little toy shop
buy a bag of balloons

with the money we've got
Set them free at the break of dawn
'Til one by one, they were gone
Back at base, bugs in the software
Flash the message,
"Something's out there"
Floating in the summer sky
99 red balloons go by.99 red balloons
floating in the summer sky
Panic bells, it's red alert
There's something here
from somewhere else
The war machine springs to life
Opens up one eager eye
Focusing it on the sky
Where 99 red balloons go by.99 Decision Street,
99 ministers meet
To worry, worry, super-scurry
Call the troops out in a hurry
This is what we've waited for
This is it boys, this is war
The president is on the line
As 99 red balloons go by.99 Knights of the air
ride super-high-tech jet fighters
Everyone's a Silverhero
Everyone's a Captain Kirk
With orders to identify
To clarify and classify
Scramble in the summer sky
As 99 red balloons go by.As 99 red balloons go by.
99 dreams I have had
In every one a red balloon
It's all over and I'm standin' pretty
In this dust that was a city
If I could find a souvenir
Just to prove the world was here...
And here is a red balloon
I think of you and let it go.

Songwriters

FAHRENKROG-PETERSEN, JOERN-UWE/KARGES, CARLO/STEFFEN, HARROPublished by
Lyrics Â© Sony/ATV Music Publishing LLC Song Discussions is protected by U.S. Patent 9401941. Other
patents pending.

Lyrics provided by
<https://damnyrics.com/>